



Mensuel d'information
édité par le Collège
communal de la commune
d'Oupeye.

Editeur responsable:
Mauro Lenzini
Député-Bourgmestre
rue des Ecoles, 4
4684 Oupeye - Haccourt
Dépôt: bureau d'Oupeye

L'ÉCHO

d'Oupeye

Sommaire

CONSEIL COMMUNAL	2
ETAT CIVIL	2
ÉDITORIAL	3
OUPEYE EN IMAGES	4&5
SPORTS	6
CULTURE	7
CONTENEURS VERTS	8
WEEK-END « BIEN-ETRE »	8

Ecoles : passages piétons sécurisés (page 3)



Réuni sous la présidence de M. LENZINI,
Député – Bourgmestre.

Cimetière de Haccourt

Le Conseil prend connaissance de la décision du Collège justifiant des travaux supplémentaires dans l'aménagement de l'allée principale du cimetière au montant de 16.751€ TVAC.

Plaines de jeux de l'entité

Le Conseil décide de passer un marché afin de procéder à la mise en conformité des 12 plaines de jeux et à l'acquisition de nouveaux modules (295.632€ TVAC).

Nouveau complexe footballistique à Oupeye

Le Conseil décide de passer un marché afin de procéder à une mission d'architecture pour le projet de construction d'un nouveau complexe.

Terrain de football de Houtain

Le Conseil décide de passer un marché afin de procéder à l'installation de clôtures et filets pare ballons (89.077€ TVAC).

Eglise de Hermalle

Réparation du vitrail vandalisé pour un montant estimé à 9.438 € TVAC – subsidié à 90% par la Région wallonne.

Congés de vacances pour les années scolaires 2011-2012 et 2012-2013

Le Conseil arrête le calendrier des congés de vacances scolaires.

Modification du plan d'alignement rue du Château d'Eau à Oupeye-

Le Conseil prend connaissance des résultats de l'enquête publique et décide d'adopter définitivement le projet de modification du plan d'alignement rue du Château d'Eau à Oupeye tel que défini au plan de mesurage dressé par géomètre.

Subsides, avantages en nature et primes

Le Conseil octroie un subside :

- patriotique à la Maison du Souvenir d'Oupeye pour un montant de 2.580€ ;
- à l'académie César Franck pour un montant de 2.500€.

Questions orales

Deux Conseillers interviennent :

- M. Rouffart, Conseiller MR, sur l'avenir de Beaumont ;
- M. Jhaes, Conseiller ECOLO, à propos des lotissements de la Vallée de l'Aaz.

Naissances

- EL YAAKOUBI Arij à Vivegnis
- JADOUL Amandine à Vivegnis
- SAMSON Guillaume à Hermalle
- THOMASSEN Martin à Houtain
- TOSSINGS Kate à Hermalle
- GRAINDOR Yanis à Haccourt
- MEURIS Adeline à Oupeye
- DELBROUWRE Lionel à Hermée
- STAPELLE Ugo à Vivegnis
- TUTTOLOMONDO Naomi à Vivegnis
- GIROUARD Noah à Oupeye
- FARCY Antoine à Hermalle
- PIAZZA Clara à Vivegnis
- VERVECKEN Matthias à Vivegnis
- THONET Julia à Oupeye
- GUILLAUME Thomas à Vivegnis

Mariages

- ANDRIEN Michaël et DEMENY Sophie (Heure)
- BOISSART Pascal (Houtain) et HANOUTI Fatma (Herstal)
- SMAL Geoffrey (Grivegnée) et MOYSE Cindy (Hermée)
- LEFORT David et GOSIN Aurélie (Heure)
- MARNETTE Ludovic (Vivegnis) et LOMBARDO Rosanna (Jupille-sur-Meuse)
- PANIS Alain (Hermalle) et DALLEMAGNE Chantal (La Gleize)
- DOLCE Francesco et LAZZARI Marie (Vivegnis)
- SOOBROYDOO Benjamin (Grivegnée) et SCIGLIUZZO Oriana (Vivegnis)
- BERNARD Michel et SERONVAL Nicole (Vivegnis)

Décès

- BALDEWYNS Karin, 37 ans, célibataire, Haccourt
- LIEBENS Josette, 85 ans, vve de Raymond de GRADY de HORION, Oupeye
- MESTREZ Odette, 77 ans, vve de Werner DICKERT, Oupeye
- GUILLAUME Jean, 59 ans, époux de Maartje BURGER, Oupeye (décédé à Liège)
- SCHOONBROOD Joseph, 83 ans, époux de Cornelia BARTHOLOMEUS, Haccourt (décédé à Visé)
- OPDELOCHT Gerard, 73 ans, époux de Daisy BLANJEAN, Hermée
- GILIS Alain, 54 ans, époux de Yvette HORTEN, Vivegnis
- HAGELSTEIN Jacques, 66 ans, époux de Josette LHOEST, Houtain
- MORRIER Julia, 91 ans, vve de Joseph PHILIPPET, Haccourt
- DURIA Léonard, 66 ans, époux de Janine DOBBELSTEYN, Hermée
- URBAIN Fabrice, 44 ans, Oupeye
- LEONARD Marguerite, 85 ans, vve de François DETILLOUX, Vivegnis
- BASTIN Maguy, 67 ans, épouse de Octave GERARD, Heure
- GEBOERS Marie, 74 ans, célibataire, Hermalle
- MESTDAGH Joseph, 87 ans, époux de Marcelle XHARDE, Houtain
- JEDRZEJEWSKA Zofia, 88 ans, vve de Stanislaw SIKORSKI, Vivegnis (décédée à Herstal)
- MANISE Pascal, 49 ans, Vivegnis (décédé à Liège)
- JACQUEMIN Maud, 27 ans, célibataire, Hermalle (décédée à Verviers)
- VALLIN Bernard, 49 ans, célibataire, Haccourt
- GREGOIRE Anna, 91 ans, vve de Pierre LEDENT, Haccourt
- NIJS Gertrude, 86 ans, vve de Charles CHARLIER, Hermalle
- MULLER Pierre, 80 ans, époux de Elise JEHAES, Oupeye (décédé à Liège)
- BERNARD Emilie, 89 ans, vve de Marcel SCHAACK, Oupeye
- JAMINON Louis, 85 ans, vf de Maria VAN GELEEN, Hermalle
- CORDY Marie, 82 ans, vve de Alphonse COMPEERS, Oupeye (décédée à Visé)

Travaux de rénovation au cimetière de Haccourt

Réfection de l'allée principale, et optimisation du système d'écoulement d'eau et aménagement d'un espace convivial destiné à accueillir les familles à l'entrée du cimetière.



S. FILLOT
Echevin des Travaux



H. SMEYERS
Echevin de l'Etat Civil

M. LENZINI
Député-Bourgmestre

Le CPAS, le levier SOCIAL de NOTRE commune

La lutte **pour** la dignité humaine et **contre** la pauvreté restent les missions essentielles du CPAS.

A Oupeye, **le CPAS s'efforce de garantir une existence digne, particulièrement, aux personnes tombées entre les mailles du filet de la sécurité sociale et vivant en situation de pauvreté.**

L'expertise développée par ses services sociaux lui permet d'être le mieux placé pour évaluer les mesures efficaces à prendre dans l'approche de la pauvreté.

L'octroi du revenu d'intégration et de l'aide sociale sont les outils majeurs du CPAS.

Ces droits sont réglementés par diverses lois assorties de certaines obligations pour les bénéficiaires.

Concrètement, une enquête sociale rigoureuse est menée par le travailleur social. Basée sur des constats et des justificatifs, elle met en lumière **les besoins et les droits** aux aides auxquels la personne bénéficiaire peut prétendre.

Christian BIEMAR
Président du CPAS

Il s'inscrit dans le cadre de l'état social actif et est un droit résiduaire.

Cela veut dire qu'avant d'activer ce droit, les travailleurs sociaux vérifient si d'autres allocations sociales telles que le chômage, la mutuelle, le handicap, la pension alimentaire ... ne peuvent être accordées. Ce travail se fait avec la plus grande prudence pour éviter toute utilisation abusive des aides sociales.

Quelles sont les ressources du CPAS ?

Il vit **de subsides** de la Commune, de la Province, de la Région Wallonne et de l'Etat Fédéral.

La part communale assure la mise à l'équilibre du budget. A Oupeye, ce dernier subside représente le tiers des recettes du Centre.

Le CPAS avec le Conseil de l'Action Sociale et le Personnel poursuit une seule et même visée « le SOCIAL avec toute l'équité et la discrétion que requiert l'aide aux personnes précarisées ».

Mauro LENZINI
Député-Bourgmestre

SECURITE AUX ABORDS DES ECOLES



A côté des traversées de la route régionale sécurisées par des feux tricolores (Vivegnis et Oupeye), nous aménageons les passages piétons près des écoles pour à la fois rendre les enfants plus visibles et obtenir un effet ralentisseur sur les automobilistes.

Depuis 2010, cela représente, sur l'entité, huit passages (6 terminés et 2 en voie d'achèvement) avec éclairage différencié près des différentes implantations scolaires des deux réseaux (deux autres seront réalisés début 2012).

Aidez- nous à améliorer la sécurité sur nos routes.

Pour nos enfants, roulez prudemment

Irwin GUCKEL
Echevin de l'Instruction et de la Jeunesse

Serge FILLOT
Echevin des Travaux

Mauro LENZINI
Député-Bourgmestre

Oupeye en images

Exposition de prestige au Château avec Louis Leloup

A l'initiative de Madame Arlette Liben-Deckers, Echevine de la Culture et de Monsieur Paul Ernoux, Président de l'ASBL Château d'Oupeye, l'exposition consacrée au Maître-verrier Louis Leloup a remporté tout au long de ce mois de septembre un remarquable succès. Une fois encore, l'artiste a ravi un public très nombreux avec une sélection d'œuvres prodigieuses, de créations inédites ainsi que de pièces issues de sa collection privée. Un événement de prestige qui le vendredi 9 septembre a ouvert la saison culturelle au Château d'Oupeye de manière remarquable !



Madame l'Echevine Arlette LIBEN accueille 2 artistes post-industriels dans la tour médiévale

Eric Dandoy et Henri Caps ont choisi d'utiliser comme matériaux de base et d'inspiration, tout ce que la société contemporaine génère comme rebut ou déchets divers. Pas de doute, ces deux artistes sont des alchimistes qui transfigurent notre société en lui ajoutant une indispensable touche onirique!



Chaque ambiance au Château d'Oupeye avec le Concert de blues explosif de l'harmoniste Keith Dunn



Les jubilés du mois de septembre

C'est avec plaisir que l'Administration communale a procédé à la célébration de deux jubilés le 10 septembre dernier. Félicitations à ces heureux jubilaires ainsi qu'à leurs familles.



Noces de diamant

de M. et Mme Paul VALOIR – FURNELLE de Houtain

Noces d'or

de M. et Mme Albert FRANCOIS – BAJARD de Vivegnis



Village des Sav'Heure 2011 Un air d'été sur la place des Trois Comtés !

A l'initiative de M. Serge FILLOT, Echevin du Développement local, les 24 et 25 septembre ont eu lieu deux jours de convivialité et de fête à Heure-le-Romain en étroite collaboration avec les **différentes associations villageoises...**



Vel'Automne – 4^{ème} édition

Sous un soleil radieux, plus d'une centaine de participants ont découvert avec plaisir et intérêt le circuit champêtre proposé par l'Echevin des Affaires sociales Antoine NIVARD.



Communications

Croq'Santé

Le temps des frimas est là. Le **vaccin contre la grippe** aussi ! Vous avez plus de 65 ans, vous êtes enceinte, vous avez une maladie chronique,... Consultez votre médecin !

Opération 11.11.11.

du 4 au 6 novembre 2011

En 2010, nous avons récolté en Wallonie-Bruxelles un montant de 1 324 726€ !

Bravo ! Pourrons-nous faire mieux en 2011 ? A nous de jouer !

Nous avons besoin de **vendeurs bénévoles**.

Volontaires ? Contactez Mme E. Nollmans (04 248 07 54 ou 0496 63 34 71) ou JP Davreux – 04 264 66 56 ou 0479 66 46 13 ou l'Echevinat des Affaires Humanitaires Melle L. Jedrzejski - 04 278 52 02.

Invitation aux voyages

10 et 11 décembre : Marchés de Noël sur les 2 rives du Rhin : Baden Baden et Strasbourg. Inscriptions avant le 10 novembre.

Infos : Besace Oupeye : 04 379 22 16 – besace.oupeye@scarlet.be.

Calendrier des collectes d'encombrants

Lundi 12 décembre : Hermée ; Heure ;

Mardi 13 décembre : Haccourt ; Houtain ;

Mercredi 14 décembre : Oupeye ;

Jeudi 15 décembre : Vivegnis – Hermalle.

Inscription obligatoire jusqu'au vendredi **10 décembre à 12h, dernier délai** (04 256 92 41).

Attention !! Une participation aux frais de 15€ doit **OBLIGATOIREMENT** nous parvenir au plus tard, le **vendredi 9 décembre** sur le compte en banque communal 091-0004414-78.

Campagne de dératisation

du vendredi 2 au vendredi 9 décembre

Présence de rats d'égouts gênante ? Les particuliers qui souhaitent faire traiter **gratuitement** leur habitation **doivent s'inscrire obligatoirement** pour le **mercredi 30 novembre** à l'Echevinat de l'Environnement, rue Sur les Vignes, 35 à 4680 Oupeye – tél : 04 256 92 00.

Nous rappelons que des sachets gratuits de produits spécifiques contre les rats sont à votre disposition à l'Echevinat de l'Environnement et à l'Administration communale de Haccourt.

Salon de l'arbre le 26 novembre

La distribution d'arbres se fera de 8H à 13H au hall technique ruelle Pistolet et sera accompagnée de divers services et stands d'information :

- Analyses de terre par les services agricoles de la Province de Liège
- infos et conseils sur apiculture, pollinisation, jardinage, compostage
- exposition d'anciennes variétés de pommes et de poires
- stand Cercle Horticole de Hermalle : achat groupé de semences (légumes et fleurs), de terreaux, engrais, amendements.



Les arbres étant réservés et distribués jusque 13h, il est inutile de se présenter dès la première heure, prenez le temps de visiter le salon tout à votre aise.

Communiqué d'Hubert Smeyers,
Echevin des Sports et Thierry Tasset,
Président ASBL Sportive Haccourtoise

Agenda sportif

- > **Samedi 12 novembre** : Hermée : salle du Refuge d'Aaz : marche Oupeye – Maastricht – Oupeye (50 km). Org. et rens. : La Godasse – 04 264 97 97.
- > **Dimanche 13 novembre** : promenade dans les environs de Hockay et à midi, traditionnelle Cuh'née. Org. et rens. : Les Robaleus Vivegnis – 04 264 06 02.
- > **19 et 20 novembre** : Haccourt : **Piscine en fête**. Petit déjeuner gratuit, château gonflable, initiation à la plongée, jeux, grimage... et passage de Saint-Nicolas. Ambiance assurée. Bienvenue à tous ! Info : 04 374 07 23.

Psychomotricité

Une psychomotricienne accueille les enfants de 2 ans à 6 ans dans une salle spécialement équipée au complexe sportif de Haccourt, (nombre d'enfants limité à 10 par cours) le samedi de 10h à 11h (2 à 4 ans) et de 11h à 12h (4 à 6 ans).

Prix : 25€ de septembre à décembre et 35€ de janvier à juin (valable pour un cours d'une heure par semaine, déterminée pour toute la période excepté durant les congés scolaires).

Inscr. : sur place ou auprès de la monitrice lors des activités.

Rens. : ASBL Sportive haccourtoise – 04 374 07 23.

Breakdance

Suite au festival Artstreet à Oupeye, l'ASBL Liège City Breakers a ouvert une section à Houtain en la salle des Vrais Amis.

Horaire : lundi de 19h à 20h30.

Rens. : 0499 616 763 – liegecitybreakers@hotmail.com.

Aux amateurs de cyclisme...

Cyclo-cross à Heure-le-Romain, le dimanche **20 novembre**. Catégories débutants, juniors et masters ; catégorie promotion jeunesse.

Org. et rens. : Espoir cycliste vigneron – 04 264 16 05 – www.ecvivegnis.be.



Appel aux candidats pour le prix du mérite sportif 2011.

Afin de promouvoir la pratique du sport et d'encourager son développement, la Commission sportive attribue annuellement un prix du Mérite Sportif tant au niveau individuel que collectif.

Ce trophée vient couronner soit une performance remarquable durant la saison 2010-2011, soit l'ensemble d'une carrière sportive. Un prix de l'Espoir peut également être décerné à un jeune élément à l'aube d'un avenir prometteur.

Si vous connaissez, dans votre entourage, un sportif ou un club qui mérite d'être encouragé, ou une performance susceptible d'être signalée ; si vous pensez personnellement que vous avez accompli une ou un ensemble de performances de bon niveau ; nous vous invitons à envoyer une candidature au Prix du Mérite Sportif à l'attention de M. Hubert SMEYERS, Echevin des Sports, rue des Ecoles, 4 à 4684 Haccourt **avant le 15 novembre 2011**.

Tout renseignement complémentaire peut être obtenu à l'Echevinat des Sports au Château d'Oupeye, rue du Roi Albert, 127 - 04 278 52 02.

CALAMITÉS PUBLIQUES

La Province de Liège, nous informe que les neiges abondantes du 20 décembre 2010 ont été reconnues comme calamités publiques. Nous invitons les personnes qui ont connu des dégâts à se manifester à l'Echevinat de l'Environnement (M. Thonnard, 04 256 92 15-40). Les documents constitutifs du dossier de demande d'indemnités peuvent être obtenus auprès des services Calamités de la Province de Liège.

ESPACE CULTURE OUPEYE

TOUR DU CHATEAU Expositions:

● **G. DUBOIS, peintures**

Vernissage le 4/11 à 19h.

Expo ouverte les 5 et 6 novembre de 14h à 20h

● **Fabian JERME et Jean PAROUTIS, Art digital et Hélène BIRD, styliste**

Vernissage le 11/11 à 19h.

Expo ouverte les 12 et 13 novembre de 10h à 20h

● **Fabienne DELIEGE, peintures**

Vernissage le 18/11 à 19h

Expo ouverte les 19 et 20 novembre de 14h à 20h

● **Annie PELZER, aquarelles**

Vernissage le 25/11 à 19h

Expo ouverte les 26 et 27 novembre de 10h à 19h



BLUES AU CHATEAU

Lundi 28 novembre à 20 h

Monster Mike Welch (USA)

Entrée: 16 € prévente: 13 € ART. 27: 1,25 €

Réservations au 04/264.58.00



A LA BIBLIOTHEQUE COMMUNALE

● Le vendredi 4 novembre à partir de 20 h **SOIREE JEUX DE LA LUDOTHEQUE pour ados et adultes**

● Le 1^{er} mercredi du mois (9 novembre) de 10h à 11h

ACCUEIL DES ENFANTS DE 18-36 MOIS

Découverte de l'espace ludo et livres pour tout-petits

● Le mercredi 16 novembre de 10h à 11h

ANIMATIONS POUR DES ENFANTS 18-36 MOIS

"Brrr ! J'ai froid"

Réservation indispensable / 2 € par animation

● Le samedi 26 novembre à partir de 10h30

Le **GRAND SAINT** donne rendez-vous à la bibliothèque



Le dimanche 20 novembre à 14h et 16h

LE DIMANCHE DES P'TITS LOUPS

"Tonnerre de la plaine"

Théâtre et musique

à partir de 3 ans

Présenté par "La Compagnie Fouchtra"

Maquillage avant et après les séances.

Entrée: enfants: 4 euros, adultes: 5 euros - Art.27: 1,25 euros

Réservation au 04/264.58.00



PUBLICATION:

Jean Targé, une vie pour la langue wallonne:
brochure reprenant la biographie et des extraits
de textes wallons. En vente: 10 €

Renseignements:

Bibliothèque communale d'Oupeye

Tél: 04/248.13.05 - e-mail: biblio.oupeye@skynet.be



Contacts et renseignements: Echevinat de la Culture,

rue du Roi Albert, 127 - 4680 Oupeye. Tél: 04/264.58.00 - Site: www.oupeyeculture.be - Facebook: Oupeye Château

Agenda culturel



- > **Oupeye** Méga Giga ASBL - **vendredis 4/11** : Photofiltre et Myspace et **25/11** : le Cloud Computing. Infos : 0495 261 044 – www.megagiga.be.
- > **Vendredi 4 novembre : Haccourt** : salle l'Union, rue Lemaire : 21h : 111ème fête d'automne. Org. et rends. : L'Union – www.rougesshaccourt.be.
- > **Vendredi 11 novembre : Hermalle** : Cheval Blanc : dès 22h00, bal avec Les Oies sauvages - www.bleus-hermalle.be
- > **Dimanche 13 novembre : Oupeye** : Château : 8h30 réunion philatélique. Org. et rends. : La Diligence – 0498 290 024.
- > **Jeudi 17 novembre : Hermalle** : 20h : cercle Saint-Lambert, rue du Perron, 3 : conférence « Le Monténégro où la montagne est reine » par M. Henri LEONARD. Org. : Centre Culturel du Cercle Saint-Lambert.
- > **Samedi 19 novembre : Hermalle** : Cercle Saint-Lambert : 20h : concert de la Sainte-Cécile par le Chœur de Hermalle (18h, repas facultatif). Réservation : 04 379 41 38.
- > **Dimanche 20 novembre : Hermalle** : Cheval Blanc: bourse aux vêtements et aux jouets, de 9h à 17h – 0496 182087 et www.bleus-hermalle.be.
- > **Dimanche 27 novembre : Vivegnis** : 15h : Eglise : grand concert de chants variés par le groupe vocal Méli-Mélo en faveur de l'œuvre Entraide et Solidarité. Rend. : 04 248 24 53 – 0494 063 620.

Invitation au théâtre...

- > **Heure** : salle les Rouges : **samedi 12 novembre (20h) et dimanche 13 novembre (15h30)** : Les Spitants Romanoriens présentent «Qu'enne pinse... Monsigneur ? », comédie en 3 actes. Réservations au 04 286 14 63.
- > **Houtain** : salle Les Montagnards, rue Franquet 15 : Li Scole às Sot'rèyes, comédie en 3 actes de Christian De Rijcke, adaptée en Wallon Liégeois par Jean Thouné, interprétée par Les Djoyeûs Lurons : les **samedis 12, 19 et 26 novembre à 20h ; le dimanche 13 novembre à 15h**. Places limitées et numérotées ! PAF 6 €. Réservations indispensables : 04 286 24 73.
- > **Vivegnis** : Cercle Saint-Nicolas, rue de la Paix, 1 : le Théâtre Royal Caritas vous présente «Lily et Lily», une comédie pétillante de Barillet et Grédy, créée par l'inoubliable Jacqueline Maillan : les **vendredis 18 et 25 novembre et les samedis 19 et 26 novembre**, à 20h. PAF 7 € (6,5 € en prévente). Réservations: Cercle Saint Nicolas les dimanches 6 et 13 novembre de 10h à 14h ou 0495 128 946 ou 0499 192 715.



AVIS A NOS ANNONCEURS

Nous prions nos annonceurs désireux de voir publier leurs programmes d'activités pour le mois de décembre 2011 de faire parvenir leurs projets de textes à Monsieur Laurent ANTOINE, Echevin des Relations Publiques, à l'attention de Madame DIET, rue des Ecoles, 4 – 4684 HACCOURT (tél : 04 374 94 44 – fax : 04 379 47 33 – relations.publiques@oupeye.be) pour le 4 novembre 2011 au plus tard. Nous les remercions d'avance de bien vouloir veiller à synthétiser – AU MAXIMUM – les textes de leurs annonces.

Conteneurs verts – attention !

Le conteneur vert que vous recevrez dans le courant du mois de décembre peut vous faire gagner de l'argent et il est **GRATUIT**.

Suite au courrier que vous venez de recevoir (avec carte-réponse) si vous ne souhaitez pas obtenir de conteneur vert ou si vous désirez un conteneur d'une capacité différente de celle qui vous a été proposée, renvoyez votre carte-réponse à INTRADEL.

En effet, à partir du 1er janvier 2012, comme dans la plupart des communes de l'arrondissement de Liège, c'est INTRADEL et **non plus la commune** qui gèrera la collecte des immondices.

Contact INTRADEL : www.intradel.be ou **04/240.74.74**



Week-End du Bien-Être

La Commune d'Oupeye, en collaboration avec la Commission Consultative de la Santé d'Oupeye vous invite à son week-end « Bien-être et lutte contre le stress » les 18 et 20 novembre prochains.

Ce week-end débutera **le vendredi 18 novembre à 20h** au Château d'Oupeye avec **une conférence « Mon stress & moi »** (A.-C. Le Polain de l'Association Française DOLTO) ponctuée de séances d'improvisation humoristiques par « **Les envahisseurs** » (David Schiepers et Enzo). Une façon sarcastique de s'informer sur les causes et les conséquences du stress !

Le dimanche 20 novembre, aux Ateliers du Château, dès 13h, venez découvrir notre **salon du bien-être** et initiez-vous gratuitement à la détente à travers une multitude de massages, de sports détente et de stands d'information.

Tout participant à l'une de ces activités prendra part à notre tombola !

Offrez-vous la possibilité de gagner un week-end à Paris pour deux personnes ou un des nombreux accès à la détente !

Arlette LIBEN-DECKERS
Echevine de la Santé

Mauro LENZINI
Député-Bourgmestre



*Les feuilles tombent,
ALE vous aide !
04 / 256 92 65*

Calendrier pour la distribution des colis de fin d'année 2011

lundi	7 novembre	Oupeye	Ateliers du château	De 9h00 à 12h00
mardi	8 novembre	Vivegnis	Consultation de l'O.N.E.	De 9h00 à 12h00
mercredi	9 novembre	Houtain	Ecole communale	De 13h00 à 16h00
mardi	15 novembre	Hermalle	Consultation de l'O.N.E. (ancienne administration communale)	De 9h00 à 12h00
mercredi	16 novembre	Haccourt	Consultation de l'O.N.E.	De 9h00 à 12h00
jeudi	17 novembre	Heure	Consultation de l'O.N.E.- place des 3 Comtés	De 9h00 à 12h00
vendredi	18 novembre	Hermée	Salle J. Absil	De 9h00 à 12h00

Si vous ne pouvez pas retirer votre colis le jour fixé dans votre quartier, vous pouvez soit demander à une de vos connaissances de l'emporter, soit vous présenter dans un autre village, sinon il sera à votre disposition au Château d'Oupeye du 21 novembre au 25 novembre de 8h à 16h.

Antoine NIVARD
Conseiller provincial, Premier Echevin

Mauro LENZINI
Député-Bourgmestre



Manifestations patriotiques du mois de novembre

Vendredi 11 novembre

9h30 : dépôts de fleurs à Haccourt, à partir de la place de Hallembaye ; à Hermalle, place G. Froidmont ; à Hermée, rue Haie Martin et place du Carcan ; à Heure, rue François Janssen ; à Oupeye, rue du Roi Albert ; à Vivegnis, place Communale ;

10h15 : rassemblement général sur le parvis de l'église Saint-Siméon à Houtain ;

10h30 : office de circonstance ;

11h30 : dépôts de fleurs officiels aux monuments aux morts rue de Slins et Place de la Station ;

Vers 11h45 : vin d'honneur au local paroissial, rue Saint-Siméon.

La population est, comme de tradition, invitée à pavoiser.

Laurent ANTOINE
Echevin des Relations publiques en charge des Associations patriotiques

Mauro LENZINI
Député-Bourgmestre